

中央日報

分社 桂林環湖路十五號 電報掛號八九七三

第三千七百九十六號

今日大一張半售洋四分

中華郵政特准掛號立發
中一七一一八
書字一〇八八

周恩來啓事

[illegible]

血路
刊遞

[illegible]

軍事委員會政治部

[illegible]

中央軍校充戰時補訓總隊招考

空軍軍士學校
招飛飛行軍士
新凡隸屬中華民國國籍之男子年在十七至廿二歲身體健全
在初中畢業者可即至重慶下大樑子朝陽街開普小學內索閱
簡章報名應試(報名日期自元月廿三日起至二月廿日止)

交通部西南公路運輸管理局筑設

[illegible]

二點半

別離
間七點半
魔術
大家術
真槍
延長時間
增加節目

紀
往
天今
馬
實槍
文

念
廿)天
守
彈
興
期六
十十五四三二一
下
舞技清
奏屬形術歌
術舞表耶演

極度緊張

最
一
公(加
公
公
公

後三
（旦）
演公義
金豐
險冒開
二
目簡
廿廿廿廿廿
六五四三二
安運手歌武獨
妻送術影州潮
箱前衣表演劇
客滿六場場場
連演三十

三
天
票
三
五
八
角
(夜)
全
體
出
演
院

價
三
六
角
一
元

敢誇空前

江蘇省
省立各教育機關主管人員
輪陷縣份教育局或縣份教育局長教育科長

自該廳局長於該廳遠征後究竟該廳教育經費財產情形若何迄未據報或雖報而未能詳盡茲以奉 教育部令限期清理特由本廳組織江蘇省縣教育經費財產清理委員會從事清理製訂各種經費財產調查表冊限各該廳局長於登報之日起四十日內向(一)淮陰教育廳(二)重慶五福街寬巷子二十一號後進(三)上海等處函索填報本廳或本廳駐江蘇省教育廳代表收轉俾便清理

教育部戰區中小學教師四川服務團通告

[illegible]

興記合川印刷社啓事

南
金
剛
興
仲
四公司
西裝用品
運動器具
童軍用品
純藏羊毛
線絨紗毛
兒童服裝
化粧用品
男器瓷：址地

國立四川大學啓事

立中山大學通告

教育部立案
太原友仁中學招收男女生
◎班次：高初中一年級新
起至考試前一日止◎考試
兼校長李尚仁

招考臨時繕寫員
某機關需用繕寫銅版及正楷人員每星期酬費十元願充任者希於三日內親寫詳細履歷一通暨總理遺囑正楷行書各一頁開明地址寄交油市街四號霍子華收合則函約面試

財政部重慶鹽務管理分局招考
半身四寸照片四張連同履歷及證明文件向新街口本局總務科報名以便定期考試（試驗科目爲國

為羅司學詩山近募丹力自啓

寫新同學甫仙逝

聲明作廢

民國二十七年十一月一日發行開出法大使館掛號()票一紙計法金三千九百七十一法郎紐德大使館口頭三十三號五十二號
六便士鞋美大使館要作廢
付外特此大報聲明作廢

中央銀行上海分行挂滙辦事處

戴夏氏醫師在渝應診
時間：下午四時至六時（二月一號起開診）

南通張退庵老先生於國歷一月廿六日亥時壽終滬寓享壽八十八歲謹擇於一月廿九日下午三時在上海中國殯儀館大殮

世

劉猷康立告

近奉 家君電示 先母任太夫人於國曆廿七年十二月廿日病逝陝西商州旅次已於十二月廿日運柩回鞏縣原籍暫厝祖塋之旁擇讀之下哀動易極 繼服 喪 職因消且 爾未克即日作喪

卷之五

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and creases, characteristic of old paper. A dark, possibly black, binding edge is visible along the right side of the page. There is no text or other markings on the page.

全國熱烈紀念一二八 電最高領袖致敬 並賀反侵略大會開幕

滬郊情勢緊張我軍三路襲敵

【中央社訊】今日為一二八淞滬停戰紀念日，全國各地均熱烈舉行紀念會，情勢極其悲憤。各界代表，紛紛電賀最高領袖，並賀反侵略大會開幕。上海方面，敵機頻繁襲擊，我軍三路襲敵，情勢緊張。各界同胞，一致呼籲，加強團結，共禦外侮。

各地紀念情形

【中央社訊】各地紀念情形如下：南京各界，於今日上午十時，在中山陵舉行紀念大會，由蔣委員長主持，各界代表參加，氣氛莊嚴。上海各界，亦於今日舉行紀念會，各界代表，紛紛發言，痛斥敵寇之殘暴。各地民眾，亦紛紛舉行集會，表達抗戰決心。

北豫襲機敵 架一落擊被

【中央社訊】北豫方面，敵機頻繁襲擊，我軍奮勇還擊，一架敵機被擊落。我軍士氣高昂，民眾支援熱烈。

吳佩孚 晚節益堅

【中央社訊】吳佩孚將軍，晚節益堅，對抗戰前途充滿信心。其部下亦紛紛表示，將效忠國家，共禦外侮。

英大使由滬北上 觀察平津英僑狀況

【中央社訊】英大使由滬北上，觀察平津英僑狀況。英政府表示，將全力支援中國抗戰。

敵寇院外交質問戰 有田答詞色厲內荏

【中央社訊】敵寇院外交質問戰，有田答詞色厲內荏。我方代表，嚴厲指責敵寇之挑釁行為。

後將答覆三國照會 反對召開國際會議

【中央社訊】後將答覆三國照會，反對召開國際會議。我方表示，將根據國際法，維護國家主權。

救中國，救世界

反侵略，求和平。中國之命運，關係世界之和平。我們必須團結一致，共禦外侮，才能救中國，救世界。

粵北西江敵軍運忙 鄂中寇犯天門岳口

【中央社訊】粵北西江敵軍運忙，鄂中寇犯天門岳口。敵寇正加緊後方建設，以支持其侵略戰爭。

中條山各口 敵我激戰中

【中央社訊】中條山各口，敵我激戰中。我軍奮勇抵抗，誓死保衛領土。

桂軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】桂軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

敵軍暴行 敵軍暴行

【中央社訊】敵軍暴行，敵軍暴行。敵寇在中國境內，犯下種種罪行，激起民憤。

顧曾允

的合肥、和皖南的黃山，這些都用了國幣來向通安銀行墊的旅行雜費上披發過。今年的「指日懸崖」暴天，我們曾從長沙出發經過四山的窮山，西陽而到湖北的巴東。計路程是：以巴東爲：後來我們又到長沙再轉車到衡陽西面的衡陽而到寶慶的八步嶺。」這裏是本學校的校址。敝校是有獨立同濟大學」。雖知到附近去，因爲「三次吃緊的關係，而又決定搬到昆明附近去，因此我們又待了兩陣車出來，完成了這個偏僻的西南旅行。這次的這個旅行是這樣：八步——柳州——貴陽——重慶——畢節——昆明。本來是可以不走這麼重的，可是爲了完成這西南的旅行，所以特地此地的，再過一個星期，我們又要上路了！從重慶到畢節的這條路，我們已打聽好了，路是築好了，可是還沒有通車，我們得偷偷去開些小輪。

現在在上的這條路，是從柳州寫起的，因爲從小到柳州的一段稿子已在貴州報紙上披露了。

目的地昆明去。

巧得很，當我們離開柳州的時候，正是警報來的時候，我們正在這時告別了的時候，柳便到了這時告別了的時候，我們的朋友，是在被檢閱過警報的羣中，我們是披發過警報的羣中，走上一條無盡頭的黃色公路去。

很快的離開了距柳州八公里的飛機場，努力加油前進，不路上汽車和我們什麼也看不到，我們是在靜悄悄的環境中靜悄悄的過去了。

一路上我和老趙笑着笑着不知不覺走了三十公里來到了一個小地方，可是他的這道是三合土製的，並且這道是三合土製的，兩旁的房屋很單

十縣每月共撥補二千餘元，連縣籌款項共有二千六百九十七人。社股二八二

(三) 合作行政組織健全起來

經費也有了辦法，各縣的合作社也就著手建立起來了。合作社這次在該分廳範圍內向各縣調查，已成立的縣都列在表上，有二四九社，未成立擬設立社者有一八六社，共計是四二〇社。社員人數：總社七七一〇人，分社一

連鄉每月共撥銀一千餘元，十數縣共項共有三百九十餘元。

股金總額八五、七八一元，已繳股金五五、四七五元，未繳股金三〇、四四五元。

(四) 農會事業

農會的確立，是應注意兩點而求產生的，一為物產調配與分配，去年九月間奉令舉辦，即派人酌定設法各地辦理，因爲自前次成立交易公店後，現在正式校建成的計有八九股金總數一一一九九元，其中省府調整處所認股者有三七、〇五元或五元，認購者的八四、九九五元，已繳股金五九、三八八元，共計繳款五二、六七七元。其經營的股份分辦日用品和雜貨等，進貨部份係由官用倉庫直接採辦，銷貨部份除運往

(九)新動向的顯力的，自衛團隊是發武力的基本，請略

連軍事政治的部最感缺乏。一區專員公署二月間先後創制了自衛幹部訓練班三期，造就軍事組幹部二四三人，政治組幹部二四二人；又調訓駐日自衛學生軍一八四人，後改為國民抗敵青年衛隊幹部教導隊，以後又舉辦幹部自衛幹部訓練班三期，學員二〇六人，在於濟南自衛幹部校成績頗不錯，除高安也辦了幾批服務工作人員訓練班外，受訓的工作人員以上，李孝實的臨時工作人員訓練班第一期對象是政治方面同鄉——丁打破於初期

政工係保長人數四分四，政治工作係長人數四分四，最近這一期有特級教練，雖有三二名不幸為學校殺害，首先在昌化試辦，婦女訓練數目出乎意料，有五百多人，各縣已受訓壯丁的目標，充分顯示人民對自身在全國革命中的地位已逐漸明白，李實已受的訓練占全數的四分之三，昌化和臨安是半數，於潛是三分之一，轉向初期

陷區的務求適應環境，但最近浙西教育不設校役所，職區的育也不被忽視，小學一個中學，黨民門和糧食問題至為重要，前者已由消滅，周紹生赴區區，前首已由消滅，該處匪禍頻繁，也能不安，兩湖第一區因功於秋收時產，解決了土產運銷上的各項困難，上面這些配合了前面的所述民教工作的實質，形成了浙西行動動作的基礎，他是挺進的，是密佈在軍事性質中的。



宮
◆部開
鑼

小廣告

聲明作廢
茲因上海南京交通銀行三三三號失物，業經交與該行損失部，特此聲明作廢。 沈初聲 啟

遺失存摺及印章聲明
鄙人因到中國銀行辦理存款，不慎將存摺及印章遺失，特此聲明作廢。 趙余德 啟

徵求刻版技師
本館因業務需要，現徵求刻版技師若干名，待遇從優，有意者請至本館面談。 本報 啟

春
席星
崗

遺失聲明
茲遺失石寶章政治類一類一王治民遺失軍委會政工部工作人員手冊一份，特此聲明作廢。 王治民 啟

尋人
山東畢繼忠、張文、州州、二弟、現居揚州、如何、請速示通、訊、地址、畢繼忠 啟

無錫銀館店
因本行有意遷至上海，特此聲明。 地址：上海光復路十八號。 本行 啟

江蘇陳子亮
內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、專治各種疑難雜症。 地址：上海南京路。 陳子亮 啟

兼治花柳烟毒
本館專治各種花柳、烟毒、梅毒等症，藥到病除。 地址：上海南京路。 本館 啟

遺失聲明
茲遺失上海南京交通銀行三三三號存摺一本，特此聲明作廢。 沈初聲 啟

遺失會單
茲遺失上海南京交通銀行三三三號會單一張，特此聲明作廢。 沈初聲 啟

遺失聲明
茲遺失上海南京交通銀行三三三號存摺一本，特此聲明作廢。 沈初聲 啟

張恩富醫師
內科、兒科、婦科、皮膚科、花柳病、專治各種疑難雜症。 地址：上海南京路。 張恩富 啟

德國耶拿大學醫學博士羅蘭克先生化驗
地址新街口三十二號

漢口國醫

官世安

來渝應診

診所：小樑子復興觀巷十二號原名金十萬巷

重慶天一醫院周
一生醫師發明
一生戒烟藥水出售

注意
經內院出用
內科主治
外科主治
兒科主治
婦科主治
眼科主治
耳鼻喉科主治
皮膚科主治
花柳科主治
性病科主治
戒煙科主治
方明寄院址

新法
刮治沙眼
第一期不過五次
第二期不過十次

南眼科
京專門
診所：會仙橋
鄭懷仁
醫師

△零售批發
批發處重慶縣廟街十二號

中央國醫館常務理事
中醫救濟院診療委員

南邱嘯天醫師

寓通遠門外中一路
協合里左弄三號
上午門診下午出診

德國耶拿大學醫學院醫學博士張熙堯
吳京維也納大學新科醫院醫師

本醫師精有德國最新式手術受克司光人工太陽燈人工氣胸器及後鏡手術及各種化驗上一應俱全現自本年一月一日起改訂診例俾待諸家特爲通知如左

門診：上午九時至十二時診金銀
一取一元下午一時至四時診
金取取兩元特診各加一元

出診：午後四時至七時診金八元
午夜間及一應特診隨時隨到
加急診遠道治午夜城內外

診所：蒼坪街七十三號

留英醫學博士眼耳鼻喉專科
南京鼓樓醫院耳鼻喉主任

許煒昕醫師
診所：新豐街財政部
上午八時至十二時

[illegible]

名星相家袁樹珊傳

程西園命相

論相五角 談命一元
 批命二元 細批五元
 大六壬課 習取五角
 外埠函批 五天覆件
 寓重慶桂花街南京飯店

九相 龍山 命啓 道結 緣

貧道精研數理三十餘年凡接談莫不謬蒙稱贊所有疑難家變遷仕商得失敢云有先見之明供前導之嚮茲新到結緣慈報來談照章半價

號六下樓館旅華永衡謹識

科學乳

科學製造 品質精良
 甘美適口 滋養豐富
 種類繁多 定價低廉
 歡迎定飲 準時送到

為目光須臾
 精益公司之眼鏡
 精光顯耀
 一試便知
 新式眼鏡
 公司車支店
 王翔欣謹啓
 地址重慶市街六六號
 電話二一〇號
 對面廣益師診所內

縣廟街

元元帽鞋總店

皮鞋部開幕

專售最高尚男女皮鞋
 完全上海技師製造
 工料堅固 花色齊備

△以本店廿餘年歷史特保舊諸君滿意▽

老太元梳篦店

常州移此
 △福州牛角梳
 △常州篦箕
 △廣東算盤

中國國民黨黨報社論 第二集 出版

第一集 實價國幣一角
第二集 實價國幣一角五分

代售處 新街口中央日報營業處

青年嚮導社叢書之一

三民主義青年團之組織及其精神

七七書局發行 重慶代售處七十八號

華僑哲學家何降生談相

新運婦女指導委員會編
出版日期：每逢星期日出版
地址：白象街五十八號
電話：六十九號

培養公正輿論之必要——

我們目前的急務，是要使全國的同胞，都能出全力以幫助抗戰建國的工作，這一個目的，我們這些所謂智識分子，將作怎樣的貢獻呢？

李國章說：「我們不能瞭解自由二字的精神，就是對於社會冷冰冰的蔑視，此沒有改進。那末即使政府如何忠實，也是對於他們的職責，我們就不能有一個適當的大意民團的。」

「還正有一條給我們警覺分子應盡才力能貢獻精力的地方。凡是大家間存在著的地方，我們必須努力於這種曖昧的破除。凡是有發展公眾可能的機會，都要讓這座為正義所稱，開明，正直的政府而集中起來。」

西方學者所謂「人民應享受怎樣一種政府，就存在著這樣的一個政府」，也含著大致的真諦。先總理主張有一個調政時期，他就聰明地看到了這種道理。這種調政是至為必要的。

在政治進化的時候，我們比之從前雖也有若干進展，可是我們一下，就回到威風着個，那些蹂躪而令人迷惑的政治理論及主義，會經我淘汰的工作沒有。我們對於全中華法道力為簡單的基礎之上，把我們自己，我們的國家作妥善的處置，我們過去的歷史，我們可以從各方面得到教訓，從外國，從我們自己的經驗去作歷史的觀察呢？我們可以從各方面得到教訓，從外國，從我們自己的經驗去作歷史的觀察呢？

紀念日前的禮貌。上面只是我們自己實際工作的一點，我們的重要的工作和我們的名稱一樣，應當是推動與指導兄弟的婦女工作。

但是，這所謂的指導，並不是空洞的，而我們也是集中大家的力量，來幫助開來作全國各地婦工工作的前輩，新總工會指導委員會的聯絡站就是搜集經驗，總結這些經驗，教訓的代號。並通過教訓，經驗的中心機構——

的方向，重要的，我們要記住的是只有在其具體的什麼人，才能動員別人，才能使它進一步。

為了使婦女能負起這大時代中艱巨的責任，爲了使我們能在指導與組織婦女委員會在抗戰運動中擔當她所負的使命，我們說要熱烈地希望大眾團體白鵝的建立起和我們聯名的聯繫，不斷的交換工作情況，工作經驗；不斷互相建議與批評。

我們對各機關團體，新總工會婦女指導委員會，或一月我們通電一次報告工作狀況，因情形及需要時所得的經驗，並討論各種工作問題。

三、每一個個別婦女工作者與正在找尋工作的婦女可隨時與我們通訊討論各種生活上，（擇要當在理論的問題）。

全國從事婦運工作同志們！緊密的握起我們的手來吧。

新總工會婦女指導委員會

瑪德蘭

知魯

到臨終起金中國和奇籍女
的過去我們已經有奇籍女
團圍聚取初步的聯繫。但是
我們希望大家能取更進一步
的密切的聯繫而更進一步
已參加工作的婦女。還望已
成立的各籍女團體，而且希
望一切正把全國籍一聯席。
每仇親近並到各籍女緊密
團結在抗戰建國的的工作中來。
當此抗戰已進入更艱辛
的現在，我們要在更艱辛
地努力工作：
第一，我們需要的是更加
擴大和鞏固全民族更進一
步團結與合作。
第二，我們要承認去在
婦女工作中最大的缺點，只
動員了少數婦女。現在我

和中國共患難的法國婦女

滿漢輪船遇火後，瑪德蘭夫人露光生國，一年前在
海在蘇州附近過她，她的丈夫呂蒙到了中國。
瑪德蘭來到中國，她遇到了中國有史以來反抗侵略者
的鬥爭。從此她認識了中國的丈夫，在患難中，在艱苦
的生活中，她看見侵略者用重砲炸炸屠殺老老幼幼，用毒氣和火入
強佔中國的城鎮，把中國人民一樣共苦難，隨着中華
國的國旗的飄揚，来到了中國人民。
他跑過了半個中國，挨受，掙扎了一切災難。她
去了一個記憶，不是一個侵略者奪去了一個孩子。她
決不會忘記世界上還有如此兇殘的劍子手，她寫了好多
到她的父親，到她的朋友，寫道侵略者賜予中國人民
滅亡，毀滅。而在朋友們反宣傳，是新聞明和折騰
她的丈夫是中國都獻於她的丈夫。他一生的作品和法比
諸大書家的原作，中國都獻於侵略者的炮火。可是他沒有死
，瑪德蘭正在寫一篇關於戰爭中的中國，預備把侵略者看
怎樣一個殘忍的兇惡的禽獸見到了歐洲去。
想不到現在這活活的形象會見到了他們夫婦，他們已
是巴黎的紳士和貴婦，而和中國共患難的好友。

前方需要大批婦女工作者

卓生

我們不得不「天譴自我恥辱，天譴自我低賤」！我們如果受到發展中的奧國有着切實性的這一句話觸動不是到處皆然，天譴自我國猶如古語作爲「全國公共的格言」。

個人的攻擊，惡意的批評，只是空虛的叫喊而毫無意義。那末將有損無益。

我們要求允許大眾的抨擊，只是空虛的叫喊而毫無意義。同時隨處都應取銷，以防目放縱恣肆被濫用着。

在另一方面，我們應竭力鼓勵輿論的形成，使它們直接間接地影響到爲公眾所人談論的一切方面，發揚他們最完善的品德，使他們應用這些完善的品德，在一上面而從事於一種重要的力量。

這種建立一種健康的、愛國的熱忱，永久樹立起正直，服務，合作的觀念，將是第須要的步驟——而國家，他的國民倘使沒有愛國心，正義，合作等的觀念，將是不能榮耀地生存存在的。同時，由於公民正當的輿論的形成，更使我們勇敢的堅們的前途更加拉丁「REPUBLICAN」所預示的那樣：中華民族必能昇平。

一封公開的信

育而犧牲抗戰偉業的
年，現在都在湖南

全國各地各女團體的工作同志們：我們新生活運動促進總會婦女指導委員會，藉夫人所召集的談話會，邀請夫人所召集的談話會決定擴大組織，本會有生活指導，訓練，文化事業，社會服務，生產事業，兒童保育等，附屬事業，戰地救護等八組及一大委員會。以後，於去年七月一日已開始在漢口工作，後因戰局關係，於去年十月二十日從漢口遷移到重慶。這五個多月來，即是在旅上的工作，但究竟從斷斷過我們的工作，但究竟從斷斷什麼呢？這一定是大家所

不少分整而需要知道的。關於詳細的組織情形及工作報告，在已經出版及婦女（新蜀）（各大書店有代售）已有清晰的說明，在這裏只大體的寫出一個輪廓。

在武漢，我們曾開辦了十八個婦女補習學校，教育了二千多勞動婦女與兒童，當武漢危急時，在各方面工作下，現在設了數女工及家屬，現在這許多婦女，現都到了重慶來，現在都已經到了我們安撫所，我們開辦了三個關於婦女幹部訓練班，這三個班出來的一百多受過訓練教

努力鄉村工作，並增加鄉村工作，動員增加生產，利用土機可省糧，增加對外貿易，設教育經驗實驗室，藥材及紡織用品，女生活學校，女工半讀，等畢業了，就結合合作社，幫助他們工廠等，還附設兒童進養，還有值得敘述我們保育組有兒童保育同志力下的兒童保育到現在為止，我們已一萬七千多孩子，已

院影電一唯

演公天今

來歸舊堂 大寓著世
演入大星 義守馬 家南名界

奸漢斃槍

緊極 神萬 冒公 實眞
張度 奇分 險開 彈槍
天三後最 念紀別臨

前堂對二夜後前堂對二日
樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓
三六六三三五五八
角角角角角角角角角角
場角角角角角角角角角角

前加名
岳飛
京劇
票價
空前
低廉
今夜中國戲院公演

大戲子
南
京
場
飛閣閣
一神仙口
六春

★國劇揚瓚聘特★

安福高 英蘭美 崑玉筱
★高麗世林 留高夏夏 崑高麗管★
★英梨月 福蘭月 秀光麗麗麗★
★笑月芬 雲玉玉 雲珠珠 芳芳★

角四角三場夜 角三角二場日 價

★合登吉尋 漁到已現★

《星歌名鑠金玉照輝》

准演午場	星期日	時派黃衣 張碧霞 潘月霞 二號
梁小吳強胡小柳 黎鴻志陳文雅孟麗 雲彩以美華君期日	海彭九董郭胡榮 玲珍芳文紅元方 聚瑤雲芳蘭方幸	絲彩價准 三二一 期星

院戲大華章

(日期星) 日九廿月一

午台	夜台
鳳凰 蘇南十 院八十 鳳舞沈黑 帕風	鳳凰 蘇南十 院八十 鳳舞沈黑 帕風

[illegible][illegible][illegible]

公司
門市部
糖果餅乾
西點麵包
經濟大菜
歐式茶點